

Вы интересуетесь экзаменом ТестДаФ?

Тогда остановитесь на минуту и прочтите эту информацию для участников экзамена. Здесь вы узнаете, для кого предназначен экзамен ТестДаФ, какие у него преимущества и как принять в нем участие.

Если вы хотите учиться в Германии, среди остальных документов вам необходимо предъявить свидетельство о достаточном для учебы в немецком вузе владении немецким языком.

При успешной сдаче экзамена вам будет выдан сертификат ТестДаФ, признанный вузами ФРГ. Экзамен ТестДаФ вы можете сдать еще на родине в одном из лицензированных, т.е. официально признанных, экзаменационных центров. Это означает, что если вы хотите обучаться в Германии, вам необходимо в ближайшем экзаменационном центре заблаговременно узнать сроки проведения экзамена и еще до выезда в Германию сдать экзамен ТестДаФ.

Что такое ТестДаФ?

ТестДаФ – это экзамен по немецкому языку для иностранцев, поступающих в немецкие вузы или для желающих продолжить в Германии начатое на родине обучение.

ТестДаФ разрабатывается и проверяется в Германии, в специально для этой цели созданном институте ТестДаФ, а проводится у вас на родине.

Уровень вашего знания немецкого языка будет соотнесен по результатам экзамена с одним из трех уровней ТестДаФ:

- Уровень ТестДаФ 5 (TDN 5)
- Уровень ТестДаФ 4 (TDN 4)
- Уровень ТестДаФ 3 (TDN 3)

На портале института ТестДаФ www.testdaf.de вы можете узнать, что конкретно означают эти уровни.

Достижение высшего уровня ТестДаФ, TDN 5, откроет вам двери в любой немецкий вуз (естественно, если вы при этом выполните и все остальные, финансовые и юридические, условия приема. Кроме того, должно быть признано ваше свидетельство об образовании).

Вы получите сертификат об успешной сдаче экзамена, содержащий дифференцированную информацию о вашем знании языка.

Для кого предназначен ТестДаФ?

Экзамен предназначен для всех поступающих в высшие учебные заведения Германии и для желающих продолжить начатое на родине обучение. Но и каждый, кто желает проверить свое знание немецкого языка в дифференцированной форме, может также

принять участие в экзамене. Однако ТестДаФ – это экзамен на высоком языковом уровне и не рассчитан на начинающих.

Каковы преимущества ТестДаФ?

- ❑ ТестДаФ вы можете сдать еще на родине. Это значит, что вам больше не нужно сначала приезжать в Германию специально для сдачи экзамена по немецкому языку.
- ❑ ТестДаФ – это экзамен, темы которого взяты из области высшего образования. При этом проверяются необходимые для учебы языковые навыки.
- ❑ ТестДаФ проверяет отдельно все языковые навыки: *понимание прочитанного, аудирование (слуховое восприятие), письменную и устную речь*. Поэтому в сертификате четыре оценки. Так вы получите точное представление о том, в чем вы «сильнее», а в чем «слабее».
- ❑ ТестДаФ стандартизирован, поэтому вы можете целенаправленно к нему подготовиться. Пробный экзамен (Modellsatz) на портале института ТестДаФ www.testdaf.de поможет вам получить представление об экзамене и попытаться свои силы. Текст пробного экзамена вы можете загрузить с портала или приобрести в ближайшем экзаменационном центре.
- ❑ ТестДаФ располагает во всем мире широкой сетью экзаменационных центров, в которых вы можете узнать подробности об экзамене или получить консультацию у работников центра. Информацию вы можете получить и у лекторов ДААД, в институтах им. Гете, в центрах иностранных языков или на кафедрах немецкого языка университетов.
- ❑ С ТестДаФ вы экономите время и деньги, потому что этот экзамен можно сдать на родине и там же получить сертификат. Т.о. вы можете еще перед выездом в Германию собрать все необходимые для поступления в немецкий вуз документы.
- ❑ ТестДаФ официально признан немецкими вузами как вступительный экзамен по немецкому языку для иностранцев.
- ❑ Даже если вы не во всех четырех субтестах достигли высшего уровня TDN 5 (напр., в двух TDN 4), вы можете быть приняты на учебу. Ниже данного уровня вы можете быть допущены к обучению при условии обязательного посещения курсов немецкого языка (подробности на портале института).
- ❑ ТестДаФ можно повторять неограниченное количество раз. Дифференцированная оценка ваших знаний даст вам точную информацию о том, над какими языковыми навыками вам, возможно, еще придется поработать.

Где можно сдать ТестДаФ?

Вы можете сдать ТестДаФ в одном из лицензированных экзаменационных центров у вас на родине. Адрес ближайшего центра вы найдете на портале института ТестДаФ www.testdaf.de.

Когда проводится ТестДаФ?

Экзамен проводится два раза в год: в апреле и октябре. О конкретных сроках проведения спрашивайте в вашем экзаменационном центре.

Куда подавать заявление?

Вам нужно подать письменное заявление в ближайший экзаменационный центр. Формуляр заявления вы можете получить в вашем экзаменационном центре или загрузить с нашего портала.

Сколько стоит ТестДаФ?

Участие в экзамене ТестДаФ платно. Конкретную сумму вам сообщат в вашем экзаменационном центре.

Как узнать результаты экзамена?

Сертификат с вашими оценками или справку об участии в экзамене вам пришлет ваш экзаменационный центр.

Сертификат действителен в течение двух лет, т.е. вы можете в течение двух лет подавать документы на прием в немецкие вузы.

Как выглядит экзамен ТестДаФ?

Все темы и задания экзамена взяты из различных областей высшей школы, т.к. он рассчитан на поступающих на разные специальности.

Экзамен ТестДаФ состоит из четырех частей:

1. Понимание прочитанного
2. Аудирование
3. Письменная речь
4. Устная речь

1. Понимание прочитанного

В этой части экзамена вам необходимо показать, что вы понимаете письменные тексты с типичными для высшей школы тематикой и языком. Вам даются задания, требующие понимания общего смысла и деталей, а также подразумеваемой, прямо не выраженной информации. Всего в субтесте три текста, различающиеся по степени сложности, по типу текста и заданий.

Субтест «Понимание прочитанного» длится 60 минут.

2. Аудирование

В этой части экзамена вам необходимо показать, что вы понимаете устные тексты с типичными для высшей школы тематикой и языком. Вам даются задания, требующие понимания общего смысла и деталей, а также подразумеваемой, прямо не выраженной информации. Всего в субтесте три устных текста, различающиеся по степени сложности, по типу текста и заданий.

Субтест «Аудирование» длится 40 минут.

3. Письменная речь

В этой части экзамена вам необходимо показать, что вы в состоянии написать связный, структурированный текст на заданную тему. В первой части текста вам необходимо описать одно изображение (напр., таблицу). Во второй части вы должны изложить вашу точку зрения на обсуждаемую проблему.

Субтест «Письменная речь» длится 60 минут.

4. Устная речь

В этой части экзамена вам необходимо показать, что вы можете реализовать различные речевые действия в различных ситуациях из университетской жизни. Данный субтест состоит из четырех частей и, в общей сложности, десяти заданий с разным уровнем сложности: в первой части вам необходимо получить справку по телефону. Во второй части вы должны «получить или дать справку», «выразить настоятельную просьбу» и «убедить кого-либо в чем-либо». В третьей части от вас требуется описать изображение, в четвертой – высказать мнение по заданной проблематике.

Субтест «Устная речь» проводится с использованием кассет, т.е. вы не будете беседовать с экзаменатором, как на занятиях. Экзамен проводится, как правило, в лингафонном кабинете. Вы прослушиваете задания с кассеты-образца и одновременно читаете их в сборнике заданий. Ответы записываются на вторую кассету. Таким образом достигается наибольшая объективность и в устной части экзамена. Мы рекомендуем вам заранее потренироваться с записью ваших высказываний на пленку.

Субтест «Устная речь» длится 30 минут.

Теперь вам известно самое важное об экзамене ТестДаФ. Дальнейшую информацию и материал для подготовки, пробный экзамен, вы получите в экзаменационных центрах или в интернет.

Институт ТестДаФ желает вам хорошей подготовки, успешной сдачи экзамена и надеется, что ваше желание учиться в Германии скоро исполнится.

Ни пуха ни пера!

Институт ТестДаФ является учреждением Общества по разработке тестов в области высшего образования (Gesellschaft für Akademische Testentwicklung e.V.)

Учредители: Конференция Ректоров Университетов Германии (Hochschulrektorenkonferenz), г. Бонн · Служба академических обменов Германии (DAAD e.V.), г. Бонн · Международный институт им. Гёте (Goethe-Institut Inter Nationes e.V.), г. Мюнхен · Заочный университет – Общая высшая школа г. Хаген · Рурский университет г. Бохум · Лейпцигский университет · Отраслевое объединение Немецкого языка как иностранного.

Институт ТестДаФ при Заочном университете – Общей высшей школе г. Хаген и Рурском университете г. Бохум.